

## FORMULARIO DE QUEJAS DE LOS DERECHOS CIVILES PARA CLIENTES

*(Clients Civil Rights Complaint Form)*

Fecha/Lugar (dirección) donde ocurrió el acto discriminatorio: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombres y títulos de los empleados del Departamento involucrados: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombres, direcciones y números de teléfono de los testigos:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Razón de la alegada discriminación:

\_\_\_\_\_ Edad

\_\_\_\_\_ Color

\_\_\_\_\_ Discapacidad

\_\_\_\_\_ Sexo

\_\_\_\_\_ Origen Nacional

\_\_\_\_\_ Raza

\_\_\_\_\_ Religión

\_\_\_\_\_ Afiliación Política

Por favor, explique qué pasó: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

¿Qué acción puede tomar el Departamento para rectificar el problema?: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombre, dirección y número de teléfono de la persona presentando la queja (demandante): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha

**FORMULARIO DE QUEJAS DE LOS DERECHOS CIVILES PARA CLIENTES**  
(página 2)

AGENCIAS DE CUMPLIMIENTO  
CONTRA LA DISCRIMINACIÓN

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250-9410  
(202) 690-7442 (fax)  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

HHS Director  
Office for Civil Rights  
Room 515-F  
200 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20201  
(202) 619-0403 (voz)  
(800) 537-7697 (TTY)

U.S. Department of Energy  
Seattle Regional Office  
800 5<sup>th</sup> Avenue, Suite 3950  
Seattle, WA 98104

Office for Civil Rights  
Office of Justice Programs  
U.S. Department of Justice  
810 7<sup>th</sup> Street, N.W.  
Washington, D.C. 20531  
(202) 305-9012 (voz)  
(202) 354-4016 (fax)

PROGRAMAS QUE CUBREN

Todos los programas sobre los alimentos y la nutrición, los Cupones de Alimentos, WIC (Mujeres, Bebés y Niños), etc.

AFDC; Adopciones; Desarrollo de Adultos y Niños; Cumplimiento del Sostenimiento de los Niños; Desarrollo de Discapacidades; Examen, Diagnóstico y Tratamiento Temprano y Periódico (*Early Periodic Screening and Detection - EPSDT*); Servicios del Cuidado de la Salud; Hogares de Ancianos; hospitales e instituciones; asistencia médica; medicina preventiva; servicios sociales; el abuso de sustancias; subsidios en bloque (*block grants*); adopciones temporales; clínicas Primary Health; WIN; Programas de asistencia eléctrica de bajos ingresos; Subsidios en Bloque para el Servicio a la Comunidad (*Community Service Block Grants*)

Programas de asistencia con la aclimatación (*weatherization*)

Subsidio de Fórmula del Programa de Asistencia para Víctimas de Delitos otorgado según la Ley de Asistencia para Víctimas de Delitos (*Victim Assistance Formula Grant Program—VOCA*)